Servicios jurídicos para la región

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

Un sector exportador

Los servicios jurídicos se han convertido en un sector que el Gobierno mide y promueve como cualquier otra industria de servicios. Su valor añadido nominal pasó de 2,36 mil millones de S$ en 2018 a 2,98 mil millones de S$ en 2023, un aumento de más del 25 %. En el mismo periodo, las exportaciones de servicios jurídicos crecieron de 1,04 mil millones de S$ a 1,40 mil millones de S$, casi un 35 %.[1] Las exportaciones equivalen, por tanto, a cerca de la mitad del valor añadido del sector, aunque ambas magnitudes no son estrictamente comparables, ya que las exportaciones se computan como ingresos.

Las cifras de exportación reflejan varios flujos. Clientes extranjeros pagan a abogados de Singapur para redactar y negociar operaciones transfronterizas, para llevar arbitrajes y litigios en Singapur y para asesorar sobre cuestiones regulatorias regionales. Los despachos internacionales contabilizan en Singapur parte del trabajo que realizan para clientes asiáticos. Partes de fuera de Singapur pagan a árbitros, peritos y salas de audiencia en Singapur. Cada uno de estos flujos depende de que las partes extranjeras estén dispuestas a elegir el Derecho de Singapur o un foro singapurense.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Arbitraje, SICC y mediación

La resolución de controversias es la parte más visible de la exportación. El volumen de asuntos del SIAC, citado más arriba, lo sitúa entre las principales instituciones arbitrales del mundo. La encuesta sobre arbitraje internacional de 2025 de la Queen Mary University of London y White & Case señaló a Londres, Singapur, Hong Kong, Pekín y París como las cinco sedes preferidas. Londres y Singapur figuraban entre las cinco primeras sedes en cada una de las seis regiones analizadas.[2]

El SICC y el Singapore International Mediation Centre completan la oferta. En su discurso de 2024, el Second Minister for Law (segundo ministro de Justicia) observó que el SIAC administra muchos asuntos sin conexión directa con Singapur, lo que constituye precisamente la definición de una exportación. Informó de que el número de asuntos del SICC había aumentado alrededor de un 30 % en 2023 y de que el centro de mediación había registrado el mayor número de asuntos desde el inicio de su actividad. Señaló también que la Convención de Singapur sobre la Mediación contaba entonces con 56 signatarios y 14 partes.[3] Los capítulos II y III de la parte F describen estas instituciones y la Convención. En este contexto, su importancia radica en que permiten hacer valer un contrato sujeto al Derecho de Singapur por tres vías distintas, elegidas de antemano por las partes.

La clientela regional

Las estadísticas del SIAC citadas más arriba muestran de dónde proceden los clientes: China continental, Vietnam, la India y Tailandia encabezan la lista. Las partes de estos países eligen Singapur por razones que se solapan. Las empresas chinas que invierten en el Sudeste Asiático buscan un foro neutral aceptable para sus socios locales. Las empresas indias utilizan desde hace tiempo Singapur como sede, en parte por las dudas sobre la rapidez de los procedimientos internos. Las empresas vietnamitas y tailandesas, que comercian con contrapartes de muchos países, necesitan un terreno común que ninguna de las partes considere extranjero.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

El papel regional del Derecho de Singapur sigue también al papel regional de las empresas de Singapur. Las sedes regionales, descritas en el capítulo I de la parte I, firman desde Singapur contratos intragrupo y con terceros y a menudo los someten a su Derecho. Las sociedades holding y los fondos domiciliados en Singapur, examinados en la parte E, adoptan el Derecho de Singapur para sus estatutos y sus pactos de accionistas. La inversión en la India y en Indonesia, que analizan los capítulos III y IV de la parte I, se canaliza a menudo a través de entidades singapurenses cuyos acuerdos se rigen por el Derecho de Singapur. Así, el sector jurídico obtiene una parte de la inversión transfronteriza de la región sin necesidad de promocionarse por separado.

Los despachos singapurenses en el extranjero

Los despachos de Singapur han seguido a sus clientes. Varios de los mayores despachos locales han abierto oficinas o formado alianzas en China, Indonesia, Myanmar, Vietnam y el Golfo, mientras que otros trabajan a través de redes regionales.[4] El Gobierno ha apoyado esta expansión y ha desarrollado intercambios con las comunidades jurídicas vecinas. El Singapore–Shanghai Lawyers Exchange Programme, por ejemplo, acogió a un primer grupo de diez abogados de Shanghái.[5] Estos programas crean las redes personales a través de las cuales los futuros clientes eligen a sus asesores.

La promoción del Derecho de Singapur

La Singapore Academy of Law incluye entre sus funciones la promoción internacional del Derecho de Singapur. Publica los repertorios de jurisprudencia, gestiona LawNet y mantiene desde 2008 Singapore Law Watch, un servicio diario de noticias jurídicas.[6] Promover una ley aplicable es una tarea lenta. Se logra mediante la accesibilidad del Derecho, mediante publicaciones en inglés que explican el Derecho de Singapur a abogados extranjeros y mediante la calidad visible de los tribunales. Un Derecho que no se puede encontrar ni entender no será elegido, por bueno que sea su contenido.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Error frecuente

A veces se describe el Derecho de Singapur como Derecho inglés aplicado en Singapur. Desde 1993, las leyes inglesas forman parte del Derecho de Singapur solo cuando así lo dispone la Application of English Law Act o una ley singapurense. Desde 1994, el Court of Appeal desarrolla el common law con autoridad propia. Aunque las resoluciones inglesas siguen teniendo valor persuasivo y a menudo se siguen, los tribunales de Singapur interpretan un contrato sujeto al Derecho de Singapur conforme a los precedentes singapurenses. Los asesores que dan por hecho que toda sentencia inglesa reciente se aplica en Singapur pueden asesorar de forma errónea en cuestiones en las que el Court of Appeal ha adoptado otra postura.

Notas

1. Ministry of Law, Response Speech by Second Minister for Law Edwin Tong at the Committee of Supply Debate 2024, 1 de marzo de 2024, mlaw.gov.sg (consultado en noviembre de 2026): el valor añadido nominal de los servicios jurídicos aumentó «by more than 25%, from S$2.36 billion in 2018 to S$2.98 billion in 2023»; las exportaciones aumentaron «by nearly 35%, from S$1.04 billion in 2018 to S$1.40 billion in 2023». ↩
2. White & Case y Queen Mary University of London, *2025 International Arbitration Survey: The Path Forward: Realities and Opportunities in Arbitration*, resumen ejecutivo, p. 2, y p. 5 (qmul.ac.uk, consultado en noviembre de 2026): «The five most preferred seats for arbitration are London, Singapore, Hong Kong, Beijing and Paris. London and Singapore rank among the top five seats for each of the six regions»; 2402 encuestados. ↩
3. Ministry of Law, Committee of Supply Debate 2024, discurso de 1 de marzo de 2024 (mlaw.gov.sg, consultado en noviembre de 2026): el SIAC «administers many cases which do not have a connection directly to Singapore»; el número de asuntos del SICC aumentó «by about 30%» el año anterior; el SIMC registró su mayor número de asuntos; la Convención de Singapur sobre la Mediación contaba con 56 signatarios y 14 partes. ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

4. Oficinas y alianzas de despachos singapurenses en la región. ↩
5. Ministry of Law, Committee of Supply Debate 2024 (mlaw.gov.sg, consultado en noviembre de 2026): el Singapore–Shanghai Lawyers Exchange Programme acogió a un primer grupo de 10 abogados de Shanghái. ↩
6. Wikipedia, «Singapore Academy of Law» (consultado en noviembre de 2026): entre sus funciones figura la «International Promotion of Singapore Law»; Singapore Law Watch se lanzó en 2008; LawNet se creó en 1988 y LawNet 2 se lanzó en 2007; Academy Publishing se lanzó en 2007. ↩

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.